

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur

Mardi, 10 Juillet 1901

LA FEDERATION IMPERIALE

La Fédération Impériale, ou l'Impérialisme, est le nouveau problème politique qui va bientôt s'imposer à l'attention du peuple Canadien. Déjà même, plusieurs se demandent si nous ne sommes pas entrés dans l'engrenage qui doit nous entraîner vers la réalisation de ce rêve qu'ont formé divers esprits, non des moindres dans le monde dirigeant.

Quoiqu'il en puisse être le partage des opinions se fait. Voici ce qu'en disent *La Presse* et *L'Événement*:

"Immédiatement, dit *La Presse*, après la déclaration du gouvernement impérial que l'Angleterre ne peut rien faire pour ses colonies en fait de tarifs préférentiels, l'appel de l'hon. M. Chamberlain vers l'impérialisme tombe mal."

"A propos des sucres, il nous a été nettement déclaré que les différents traités de réciprocité conclus avec les grandes puissances empêcheront toujours la mère-patrie de nous donner des conditions spéciales. En effet, la clause de la nation la plus favorisée se trouve dans les autres stipulations. Ce qu'on nous accordera devra s'étendre à tous. *La Presse*, dans le temps, froissé beaucoup de ses amis en déclarant illusoire le programme de la politique préférentielle. Les derniers événements prouvent que nous avions raison."

"Nous croyons représenter également la vérité en répondant, sans cérémonie, les chaudes invitations de monsieur Chamberlain à l'impérialisme. Nous sommes bien comme nous sommes et nous y resterons. L'Angleterre n'a rien à nous offrir en échange de notre secours militaire, et une colonie qui paie abondamment pour faire venir des bras étrangers se rendrait ridicule en se déclinant, volontairement, elle-même. Le Canada a une mission de progrès et non de destruction; ce sont nos paisibles voisins qui nous la traquent. Hâtons-nous de développer notre pays. Parlois industrie, métallurgie, manufactures, beurre et fromage, mais fuyons les stérilités de la guerre. Notre loyauté à l'Angleterre est bien connue; nous n'en sortirons jamais; mais nous la servirons mieux, en devenant riches et prospères qu'en nous accolant à la politique européenne, qui n'est pas de notre ressort."

A l'occasion du premier juillet, M. Chamberlain a cru devoir nous faire l'invitation qui suit:

"Si nos colonies, a-t-il dit, désirent entretenir des relations plus intimes avec nous et nous aider de leurs conseils et de leurs avis, comme de leurs armes, nulle proposition ne recevra de ce pays un plus cordial accueil."

A cela, *L'Événement* réplique ainsi:

"Cette invitation du ministre des colonies arrivant immédiatement après le refus formel de l'Angleterre de favoriser ses colonies par des tarifs préférentiels, tombe bien mal."

"Est-il raisonnable de croire que les colonies vont travailler à obtenir des relations plus intimes avec la mère-patrie, lorsque celle-ci leur refuse des avantages commerciaux et les met absolument sur le même pied que les autres pays du monde? Assurément, non."

"Pour notre part nous repoussons l'invitation de M. Chamberlain. A part quelques manifestations platoniques l'Angleterre a peu apprécié ce que le Canada a fait pour elle."

"Nous ne voulons surtout aucune modification à la constitution qui nous régit. Nous ne désirons rien autre chose que de continuer à marcher dans la voie du progrès avec l'aide des institutions politiques qui nous régissent, sans nous occuper davantage des rêves d'impérialisme du ministre des colonies."

"Notre loyauté à l'Angleterre restera la même; nous conserverons aux institutions britanniques, dont nous sommes fiers, cette fidélité inaltérable qui nous a toujours distingués, mais désormais, avant de travailler pour les autres, même pour la mère-patrie, nous travaillerons pour nous-mêmes."

Que M. Chamberlain offre donc à d'autres son projet de fédération, politique ou militaire; quant à nous, nous n'en voulons pas.

Notes Politiques

Lorsque sera remplie la dernière vacance qui vient de se produire au Sénat, par la mort de l'hon. sénateur Villeneuve, la majorité conservatrice dans cette chambre sera réduite à neuf. Tout indique donc qu'avant longtemps le parti libéral sera en majorité au Sénat comme à la Chambre des Communes.

L'Événement, de Québec, fait à ce sujet la remarque suivante:

"Depuis que la majorité conservatrice diminue et que le gouvernement Laurier a la perspective de compter bientôt sur une majorité de ses partisans dans cette chambre, on n'entend plus parler du projet de réforme. C'est que dans l'opinion de ces messieurs, un sénat conservateur est comme une cinquième roue au char de l'État; mais un Sénat libéral sera de la plus grande utilité."

LES COUPS DE LA MORT

L'honorable sénateur Villeneuve est décédé la semaine dernière. Une implacable maladie le minait depuis quelques années.

M. Villeneuve était une figure dans Montréal, dont il a été maire. Pendant plusieurs années, il a représenté à la législature provinciale l'une des banlieues de cette cité. Il était au sénat depuis 1896. Négociant intègre et clairvoyant, il a été l'un des rois du commerce à Montréal. Il laisse une fortune d'un demi-million. Par son testament il a doté plusieurs institutions, entr'autres l'Université Laval au montant de 25000.00 piastres.

Nous offrons l'expression de nos condoléances à la famille.

Le journaliste a perdu la semaine dernière l'une de ses meilleures plumes. Monsieur P. McLeod, le directeur du *Tristram* est décédé subitement, vendredi. Foncièrement catholique, énergique et plein de droiture, il a toute sa vie fait la bataille des bonnes causes, sans tergiverser. Au Manitoba tout particulièrement, nous lui devons un bon souvenir et des prières. Car nul n'a été plus sincèrement ami de la minorité catholique dans sa lutte; nul n'a plus gémé que lui de nos revers. Dans son journal, comme dans les revues où il écrivait, ses sympathies nous étaient acquises. Ce décès nous afflige profondément.

Un nouveau débouché pour nos produits agricoles

La "Nouvelle Presse libre", annonce que l'Autriche a commencé à importer des grains des États-Unis et fait remarquer que l'agriculture américaine devient pour l'Europe aussi dangereuse que le commerce américain.

Plusieurs moulins, en Bohême, ont passé des commandes aux États-Unis en blé et en avoine. Les chargements seront débarqués à Hambourg et transbordés sur des bateaux qui remonteront l'Elbe. La première cargaison est attendue, sous peu de jours à Anis sur l'Elbe, en Bohême.

Les opérations commerciales des négociants Autrichiens et allemands ne tarderont pas à s'étendre au Canada. C'est un nouveau marché qui s'ouvre pour nos produits agricoles; en outre pour notre blé, dont les récoltes, tant au Manitoba qu'au Nord-Ouest, atteindront bientôt cent millions de minots.

Le Rév. M. Giroux, curé de Ste Anne des Chênes, était à l'Archevêché, hier.

Il vous faudra peut-être du

Pain-Killer

Pour
Coupsures
Brûlures
Mourtrissures

Crampes
Diarrhée
Toutes les Maladies
D'intestins

C'est un remède qui guérit d'une manière prompte et certaine.

Il n'y a qu'un PAIN-KILLER.
c'est de FARRAR, DAVIS,
Deux grands, 510, et 512.

Dans le Monde Religieux

Le Rév. Père Beaudin est maintenant rendu à Keewatin, en remplacement du Rév. M. Forbes.

M. Monti, le peintre décorateur qui a eu donner une si jolie parure à l'église de Lorette, nous fait actuellement quelque chose de très bien à la cathédrale. Le besoin de cette nouvelle ornementation se fait grandement sentir.

Le pèlerinage annuel de la ville d'Ottawa sous le patronage de Mgr Duhamel, à Ste-Anne de Beupré se fera mercredi, le 17 juillet.

Le Rév. Père Beaudin est à Keewatin, où il remplace M. Forbes.

Nous avons reçu d'une main amie la brochure contenant la conférence de M. Tardivel sur la langue française. Il serait superflu pour nous de vouloir ajouter quelque chose à tout le bien qui a été dit de cette conférence. Nous citerons cependant le passage suivant de la revue des RR. PP. Dominicains de Saint-Hyacinthe, le *Rosaire*:

"Il est dans la note juste. Gardons notre langue, avec son cachet qui est celui de la vraie langue française; et cherchons, comme les grands ouvriers qui l'ont faite, la richesse des expressions, qui n'est pas celle des mots. Ne croyons pas écrire mieux qu'un autre parce que nous savons un mot qu'il ne sait pas, mais croyons écrire mieux que personne quand nous savons faire dire nettement aux mots ce que personne ne sait leur faire dire comme nous."

A ce propos nous est-il permis de signaler une lacune dans l'éducation? Dans nos familles et dans nos maisons d'éducation on néglige absolument la langue, pas seulement l'articulation et la prononciation, ce qui est déjà déplorable, mais l'expression. On parle beaucoup de réformes: en voilà une de première importance, que nous signalons au zèle de nos réformateurs. S'ils la conduisent à bonne fin, ils auront bien mérité de la langue française et de l'honneur de notre peuple.

LA GUERRE

L'INDEPENDANCE OU RIEN

Londres.—Le secrétaire du Bureau de la guerre Broderick a informé la Chambre des Communes que le gouvernement venait d'apprendre que le commandant général Louis Botha avait obtenu, en juin dernier, la permission de communiquer avec M. Kruger; il y a eu réunion pendant laquelle les généraux Dewet, Botha et autres, ont décidé de continuer la guerre et de n'accepter rien autre chose que l'indépendance.

M. Broderick a ajouté que la résolution du gouvernement n'était pas changée et que pendant les trois derniers mois, la guerre avait fait de grands progrès.

UNE LETTRE A SENSATION

Rotterdam.—Le journal hollandais "De Nieuwe Rotterdamsche Courant" a publié une lettre adressée par M. Smeets, ancien procureur-général de la république sud-africaine, et actuellement général dans l'armée orangiste, à M. Steyn, président de l'Etat libre.

M. Smeets rappelle d'abord que toutes les fermes ont été détruites. M. Smeets affirme néanmoins que la population sud-africaine est plus que jamais décidée à lutter jusqu'à la dernière extrémité et qu'elle est pleine d'espoir dans l'issue finale.

Les Boers endurent de grandes souffrances, mais il se rendent compte que les souffrances et les pertes anglaises sont encore plus

grandes que les leurs. L'ancien procureur-général tourne en ridicule l'idée que les Boers, réduits à la guerre de guérilla, n'ont pas droit aux privilèges des belligérants. Il est absurde, dit-il, de parler de "guérillas" quand des troupes anglaises de plus de 2,000 hommes sont battues, comme cela vient d'arriver dans deux engagements auxquels M. Smeets a personnellement pris part. Du reste, tant que les Boers respecteront les usages de la guerre, ils ont droit au même traitement de la part des Anglais.

La publication de cette lettre de M. Smeets a causé, en Hollande, une sensation générale.

La Mission du Reverend Frère J. Mulvihill, en Irlande.

Le Rév. Frère Mulvihill, de la mission de Saint-Laurent, Manitoba, est un oblat de Marie Immaculée. Depuis de longues années il habite cette localité dont il connaît à fond tous les besoins et pour laquelle il a beaucoup travaillé. On s'est plu à reconnaître son mérite et ses services en le nommant préfet de la Municipalité de Woodlands.

Le gouvernement a fait preuve d'intelligence en confiant au révérend Frère la mission de travailler à l'immigration sur la terre d'Irlande, qui nous a déjà fourni des colons intelligents et sérieux.

Il est à espérer que l'Archevêque de Saint-Boniface n'aura pas à se repentir d'avoir prêté son concours aux autorités fédérales en cette circonstance. Cette nomination a bien surpris quelques peu ceux qui connaissent les idées du préfet de Woodland, mais on comprend que les qualités exceptionnelles du nouvel agent d'immigration ont fait mettre de côté des considérations politiques en vu du plus grand bien de l'élément irlandais en ce pays.

Nous souhaitons courage et succès au Frère Mulvihill.

(COMMUNIQUÉ)

Chronique de la Province

SAINT-NORBERT

(De notre correspondant spécial)

Mercredi dernier, M. Rémi Delorme, de Saint-Adolphe, conduisait à l'autel Mlle Eliza Marchand, fille de M. Cyrille Marchand, de Saint-Norbert. Mgr Ritchot a béni ce mariage. La mariée avait comme fille d'honneur Mlle Malvina Marchand et M. Jean Bohémier accompagnait le marié. La toilette de la mariée était splendide.

Le déjeuner de noces se prit chez le père de la mariée; le nombre des amis venus pour saluer l'heureux couple était considérable. Plus tard, dans la soirée, on se réunit de nouveau de noces, suivant l'expression populaire, laissant un long et agréable souvenir chez ceux qui y ont pris part.

Nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.

NOTRE-DAME DE LOURDES

Nous regrettons d'avoir à annoncer que Madame A. Toutant est assez gravement malade; elle est sous les soins du Dr Rocan, de Somerset.

Un bon nombre de paroissiens sont à Manjout, en ce moment, pour la contestation de l'élection de M. Richardson dans Lisgar.

Nos champs sont magnifiques et promettent d'abondantes récoltes.

Nouvelles de Quebec

SHERBROOKE

Deux hommes, du nom de Benoit et de Russell, ont été trouvés morts, sous un arbre, à Huntingville. Ils portaient sur leur corps des marques indiquant qu'ils avaient été frappés par la

LES PILULES ROUGES

Guérissent le mal de matrice, les dérangements et les points de côté.

Rien ne dérange et ne détraque le système nerveux comme le **BEAU MAL**. Les douleurs et la faiblesse supportées trop longtemps appauvrissent votre sang, briseront vos nerfs et feront de vous une pauvre impotente névrosée et abattue.

Les **Pilules Rouges** de la **Cie Chimique Franco-Américaine**, prises à la dose de deux après chaque repas, faciliteront et régulariseront les époques douloureuses et irrégulières. Elles guériront votre mal de dos et aussi les douleurs que vous ressentez dans les côtés et le bas ventre.

Témoignage de MADAME BRAUMIER:

A Messieurs les Médecins Spécialistes, de la Cie Chimique Franco-Américaine, Montréal.

"CHERS DOCTEURS, "Je vous écris depuis longtemps, afin de vous faire connaître le résultat de vos sages conseils et le bon effet des **Pilules Rouges**, et je suis "aujourd'hui des plus heureuses en vous disant que "je jouis d'une parfaite santé depuis que je suis sous "vos soins. "Je souffrais d'une congestion de la matrice qui me "donnait des douleurs dans le dos, des points de

"côtés, des étourdissements et qui me rendait incapable de faire mon ouvrage. J'ai obtenu guérison "complète et aujourd'hui je puis vaquer à tous les "ouvrages de la maison, sans que ma santé en souffre. "Je suis forte et heureuse. "Je vous remercie mille fois de l'intérêt que vous "m'avez témoigné et je vous demande de faire publier "ma guérison, afin que toutes les femmes apprennent "qu'il y a un remède qui peut les guérir et qu'elles "ont l'avantage de consulter les Médecins Spécialistes "de la Cie Chimique Franco-Américaine, si "elles le désirent."

"DAME JOSEPH BRAUMIER, "Escanaba, Michigan."

Les points de côtés, les douleurs dans le dos, cette sensation de pesanteur et de tiraillements que les femmes éprouvent sont toujours causés chez elles par le **BEAU MAL**, et les **Pilules Rouges** en guérissant cette maladie, guérissent aussi les maux et les douleurs qu'elle occasionne.

Témoignage de MADAME ST-AMAND:

A Messieurs les Médecins Spécialistes, de la Cie Chimique Franco-Américaine, Montréal.

"MESSIEURS,

"En réponse à votre lettre que j'ai reçue il y a déjà quelque "temps, me demandant des nouvelles de ma santé, j'ai le bonheur "de vous dire qu'après avoir suivi vos conseils "et avoir pris les **Pilules Rouges**, suivant vos instructions, je suis complètement guérie. Ce mal de "matrice dont je vous ai parlé et qui me faisait "souffrir depuis sept ans, est complètement disparu. "Mon mal de tête est passé. Je suis forte et je vous "assure que je suis bien heureuse, car je puis faire tout "mon ouvrage et voir moi-même au soins de ma famille, "chose que je n'avais pu faire depuis longtemps et qui "me donnait beaucoup d'inquiétude. "Si jamais je deviens malade, je prendrai encore de "vos **Pilules Rouges**, mais je ne crois pas être obligée "d'y recourir, car il y a longtemps que j'ai cessé d'en "faire usage et ma santé est encore aussi bonne que lors- "que je vous écrivais."

"DAME CYPRIEN ST-AMAND,

"Ste. Félécité,

"Matane, P. Q."

Les **Tablettes Purgatives** doivent être prises en même temps que les **Pilules Rouges**, par les femmes qui sont constipées, car la régularité des intestins est très importante pour le soulagement des maux que les femmes endurent.

Témoignage de MADAME ST-LAURENT:

A Messieurs les Médecins Spécialistes, de la Cie Chimique Franco-Américaine, Montréal.

"CHERS DOCTEURS, "Je prends la liberté de vous tracer ces quelques "lignes pour vous dire l'état de ma santé. Depuis "que je vous ai écrit, j'ai acheté une grosse boîte qui "me coûte 14 livres; elle est grande, rassurante. Il va "sans dire que je suis en parfaite santé. J'ai eu une "maladie douloureuse et une reconversion sans accident, "et je dois ce bonheur aux **Pilules Rouges**, car "elles m'ont guérie de tous mes maux et ont fait de

"moi qui étais si faible et si souffrante, une femme "forte et bien portante. "Le mal de tête et les points de côtés étaient les "maladies qui me faisaient le plus souffrir. J'ai pris "des **Pilules Rouges** pendant un an et demi et je "me regrette pas l'argent que j'ai dépensé car lorsque "j'ai commencé à prendre ces merveilleuses **Pilules**, "j'étais rendue à bout et il m'était impossible de faire "quoique ce soit. Je souffrais continuellement et la "vie était un martyre pour moi."

"DAME JEAN-BAPTISTE ST-LAURENT,

"Ste-Flavie, Qué."

AVIS A NOS PATIENTES.

Il est notoire que nous avons retenu le nom du Dr. Coderre de tous nos remèdes. Nos **PILULES ROUGES**, exportées donc connues à l'étranger sous le nom de: **PILULES ROUGES de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**.

Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement, elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la **CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**, soit sur chaque boîte. C'est le seul moyen d'avoir les véritables **PILULES ROUGES** et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes **PILULES ROUGES** vendues de porte en porte et aussi celles vendues au 100 ou à 25c. la boîte.

FAC-SIMILE DU PAQUET.



Le papier est blanc imprimé en encre rouge

Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la **CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des **PILULES ROUGES**, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres, données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos **PILULES ROUGES** se vendent soc. la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50 en voyées par la maille au Canada et aux Etats-Unis sur réception du montant.

Adresses vos lettres comme suit:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Dept. Médical, No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL

foudre, la veille. Ils étaient employés dans une scierie et on les avait envoyés à la rivière pour s'occuper des billots. Quand l'orage éclata, ils se sont retirés à l'abri sous un arbre. Tous deux étaient adossés à l'arbre.

MONTREAL

Samuel Dion, un jeune Québécois de passage à Montréal, emportera un curieux souvenir de sa promenade. Accompagné de quelques jeunes garçons il se mit en route; vers la demeure de M. Joseph Lamontagne, rue Centre. Comme la brise brillait par son absence sur le paré brûlant de nos rues, le jeune Dion résolut d'aller chercher un peu de fraîcheur au sommet d'un poteau télégraphique. Quand il fut arrivé à une hauteur d'une trentaine de pieds, l'imprudent voulut se soutenir à un fil électrique. Aussitôt il reçut une décharge qui lui fit perdre l'équilibre et le précipita sur le paré. Ses compagnons s'empresèrent d'accourir à son secours, mais Dion se releva comme si de rien n'était, et voulut

continuer sa route. Cependant comme il paraissait très faible, on munda une voiture d'ambulance qui transporta le jeune Québécois à l'hôpital Notre-Dame. Les médecins n'ont trouvé aucune blessure grave à Dion, qui a été congédié immédiatement.

QUEBEC

Durant la forte tempête du 2 juillet, la foudre a causé des ravages à l'Hôtel-Dieu, où deux plates-bandes dans les jardins ont été gâchées.

CHUTES DE SHAWINIGAN

Le village de Shawinigan Falls a été menacé de destruction par les flammes, dimanche, le 30 juin. Le feu s'est déclaré dans le bois et le vent à ce moment étaient violents. Les flammes se communiquèrent à la glissoire des billots de la pulpe et en a détruit une grande partie, y comprise une grande quantité d'outillage, de bois de service, etc., causant un dommage

évalué à environ \$2,500. En un clin d'œil le feu s'était répandu sur une étendue d'un mille. La compagnie de la briqueterie a eu une quantité énorme de bois de corde détruite. A un moment donné, l'on crut que tout le village y passerait. Heureusement, le vent diminua de violence et l'on parvint à détourner le feu, sauvant ainsi le village d'une destruction complète.

SAINT-YACINTHE

(De notre correspondant spécial)

Le 27 juin dernier, service funèbre pour le repos de l'âme de Sa Grandeur Mgr Moreau, bienfaiteur de la paroisse.

La messe fut célébrée par le Rév. Père Claude C. R. I. C. curé de Saint-Claude, assisté de Mons. l'abbé A. Béliveau comme diacre et du Rév. Père Blais O. M. I. comme sous-diacre. Ces deux derniers représentaient l'archevêque de Saint-Boniface. Le chant était sous la direction de M. le Curé de Saint-Hyacinthe.

Tous les paroissiens ont donné une preuve de reconnaissance envers le regretté défunt en assistant nombreux à ce service.

M. Paul Ls. PerretNo. 45 rue Dewey,
Torrington, CONN.8 boîtes de PILULES MORO
m'ont guéri de tous mes
maux et douleurs,
dit M. Perret.Je ne suis plus le même homme.
De fatigué et essouffé que j'étais,
je suis devenu alerte et fort
comme un jeune homme
de 20 ans.Un lourd manteau a été enlevé
de sur moi comme par enchantement
par l'effet bienfaisant
de ces merveilleuses
PILULES.Les PILULES MORO sont le
remède par excellence à
prendre pour donner
de la force aux
hommes faibles.Les PILULES MORO prises à
la dose de deux, après chaque repas,
donneront appétit, aideront à la
digestion et ramèneront la force et
la vitalité dans les organes des
hommes affaiblis et vieux avant le
temps.Un homme qui commence à avoir
une mauvaise digestion, à se sentir
affaibli, à souffrir de maux de
tête et de reins, de douleurs de
rhumatisme, doit réfléchir sur l'état
de sa santé et prendre en temps
le remède qui peut l'aider. La
négligence dans ce cas a fait beau-
coup d'hommes malades et infirmes.

M. PAUL LOUIS PERRET.

Les PILULES MORO feront
pour tous les hommes malades, ce
qu'elles ont fait pour M. Perret,
car elles sont spécialement pour les
hommes et guérissent toujours
toutes les maladies des hommes
quand elles sont prises avec soin et
patience. Elles guériront la dyspepsie,
l'indigestion, les maux de
tête et de reins, les affections de
la vessie, les douleurs de rhumatisme,
les scrofules, et enfin,
toutes les maladies qui sont si fré-
quentes chez les hommes et qui
sont engendrées par l'impureté du
sang et la fatigue.Lisez cette lettre reçue de Mon-
sieur Perret par la Compagnie
Médicale Moro:

"Chers Docteurs:

"Il y a trois semaines que j'ai
suivi de prendre les boîtes de Pilules que
vous m'avez envoyées. Toutes les dou-
leurs, tous les maux que je ressen-
tais sont complètement disparus, et je
suis plus fort que jamais. Je me
sente en pleine santé, et j'ai pu reprendre
mon travail. Je suis très reconnaissant
à vous pour ce que vous avez fait pour
moi. Je vous prie d'agréer, Messieurs,
l'assurance de ma haute estime et de
ma haute reconnaissance."
PAUL LOUIS PERRET
"45 rue Dewey, Torrington, Conn."Les Médecins de la Compagnie
Médicale Moro peuvent être vus
à leur bureau, au No. 1724 rue
St-Catherine, tous les jours de la
semaine excepté le dimanche, jus-
qu'à huit heures du soir. Aux
hommes qui demeurent à la cam-
pagne et qui ne peuvent venir
facilement à Montréal, un blanc
de traitement leur sera envoyé sur
demande, ainsi qu'un petit livret
rempli de conseils et d'avis. Les
consultations par lettres sont aussi
gratuites et absolument confiden-
tielles.Les Pilules Moro se vendent
50c. la boîte, ou six boîtes pour
\$2.50. Si vous marchez sur les
dents pas, elles vous seront en-
voyées sur réception du prix.
Adressez vos lettres comme suit:COMPAGNIE MEDICALE MORO,
1724 rue St-Catherine, Montréal.

Pèlerinage à Ste Anne des Chênes

Il y aura un pèlerinage à Ste
Anne, le 26 du courant. Les
pèlerins descendront, non à la
gare, mais au pont situé près de
l'église. Les dames de Ste Anne
ne prépareront pas le dîner pour
les pèlerins, lesquels trouveront
des tables dans les maisons pri-
vées qui environnent l'église.
Sous le boccage avoisinant l'église,
les pèlerins auront un abri pour
y prendre le dîner, s'ils jugent à
propos d'apporter des provisions
avec eux.—A vendre, un wagon, mon-
lin à faucher et râteau, à bon
marché. S'adresser à M. Guil-
bault & Co, Saint-Boniface.**Pales Couleurs
Ou Chlorose!**Au moment de la puberté, cette période épuisante pendant
laquelle tout le système est à subir un changement complet, plus
d'une fille est tombée victime de la Chlorose ou des Pales couleurs.
Son caractère se modifie et elle devient morose, découragée et mé-
lancolique. L'appétit est inconstant, la digestion imparfaite et
l'épuisement et la fatigue suivent le moindre effort. Les blondes
deviennent pâles, d'un tin de cire et bouffonnes, les brunettes
deviennent d'une couleur grisâtre boueuse, avec des cercles
bleutés sous les yeux.L'examen révèle une diminution remarquable dans la qualité
du sang. Le fer et d'autres toniques, tels qu'admirablement com-
binés dans le Dr Chase's Nerve Food sont ceux dont a besoin le
système. L'emploi régulier et persistant du Dr Chase's Nerve
Food ne peut manquer de profiter à toute fille ou jeune femme
souffrant de Chlorose, d'irrégularités féminines ou de faiblesses
résultant de pauvreté du sang ou d'épuisement nerveux. Il re-
constitue les tissus usés, redonne la couleur aux joues et une nou-
velle vitalité à chaque organe du corps.**DR. CHASE'S NERVE FOOD**50 cents la boîte, 6 boîtes pour \$2.50; chez tous les marchands ou chez Edmondson
Bat & Co., Toronto. On demande des Agents pour le dernier livre complet de recettes
"4-médecin de famille du Dr Chase."
Aux Etats-Unis, le "Dr Chase's Nerve Food" est vendu sous le nom de "Dr
Chase's Nerve Pills" et fabriqué uniquement par la "Dr A. W. Chase Medicine Co."
St. Paul, N. Y. Méfiez-vous des imitations.**CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS**—Mlle Léonard a ouvert une
maison de pension dans le Bloc
Royal.—M. J. T. Dumouchel, de
Winnipeg, est de retour de sa
visite à l'Exposition de Buffalo;
il est enchanté de tout ce qu'il y
a vu.—Un nommé Beauchamp a
été arrêté hier, à Winnipeg, pour
avoir changé un chèque forgé; le
chèque portait la signature de
M. H. Bénard.—Des réparations et embellis-
sements considérables sont faits
aux abords de l'Hôtel-de-Ville de
Winnipeg. Le carré est mis en
asphalte et les pelouses sont re-
faites et garnies de fleurs.—Le club de Base Ball de
Saint-Boniface a vaincu un autre
club de la ligue, le mercredi der-
nier, les Nationals. La supériorité
de nos vaillants joueurs
était trop grande pour que la
partie fut bien intéressante.
Résultat: 22 à 3. Les Saint-Bon-
iface tiennent actuellement la
tête avec les Unions. La ren-
contre de ces deux clubs, d'ici à
quelques semaines, sera lude, ou
peut en prendre notre parole.**POUR LA LIBERTÉ RELI-
GIEUSE**Le Pape vient d'adresser aux
directeurs et aux supérieurs gé-
néraux des ordres religieux fran-
çais une lettre condamnant la
gaï d'exception contre les con-
grégations religieuses que vien-
d'adopter le Parlement français.La lettre dit que Sa Sainteté
est très affligé de la gravité des
attaques faites récemment par
certaines nations contre les in-
stitutions et les ordres religieux.Non seulement on a ainsi pro-
fondément blessé l'Eglise dans
ses droits, mais ses moyens d'ac-
tion en ont été atteints; celui
qui touche aux pierres ou aux
moines touche à la papauté de
l'Église. Le Pape condamne sévèrement la promulga-
tion de pareilles lois par un pays
envers lequel il a toujours témoi-
gné une grande sollicitude. Sa
Sainteté désire offrir ses conso-
lations aux institutions et aux
ordres qui souffrent de la haine
contre l'Eglise. Elle les invite à
redoubler de foi, d'ardeur, de
prière et de bonne œuvre, à
imiter les exemples des bienheu-
reux fondateurs d'ordres et à
répéter les sublimes paroles du
Christ: "Père, pardonnez-leur."La lettre se termine ainsi:
"Consolez-vous en Dieu. Le
Pape et le monde catholique
tout entier sont avec vous."**UNANIMITE**Si vous rencontrez cinquante
mères de familles, elles vous di-
ront toutes que chaque 25c dis-
pensé pour du BAUME RHU-
MAL leur sauve des piastres.Des centaines de personnes
sont d'accord sur le fait que le
Pain Killer a soulagé plus de
douleurs que n'importe quel
autre remède. Il est sans égal
pour la diarrhée et la dysente-
rie. Il n'y a qu'un seul véri-
table Pain-Killer, Perry Davis.
25c. et 50c.**Pond's Extract**

EST RECOMMANDÉ

PAR LES MÉDECINS

Depuis un demi-siècle, Pond's Extract est un
remède de ménage pour Brûlures, Furoncles,
Hémorroïdes, Mueuses, Toux, Rhumes et
tous les accidents qui peuvent
arriver dans chaque ménage.ATTENTION—Il n'y a
qu'un seul Pond's Extract.
Ne manquez pas de vous
procurer le véritable qui
est vendu partout.
Les contrefaçons, dans un en-
veloppement de couleur chamois.**NOTICE**Notice is hereby given that His Honor
the Lieutenant-Governor in Council
has under the provisions of the "Land
Drainage Act" approved of the doing of
the following mentioned work, to wit:
say: The construction of a main drain
through the centre of Section 32 in Town-
ship 6 Range 2 East and Sections 5, 8, 17,
20, 29 and 32 in Township 7 Range 2
East.Also the construction of such necessary
lateral channels and tap drains in order to
make the said work effective upon the com-
pletion thereof; and further that it is the
intention of the Department of Public
Works for the Province of Manitoba to un-
dertake the proposed work aforesaid at
an estimated cost of Twenty-eight thou-
sand eight hundred and fifty dollars (\$28,
850) as a local improvement, and to assess
and levy for said cost against the lands be-
nefitted thereby, which may be described
as follows: The East half of Section 13
in the East half of Section 23, the whole of
Sections 24, 25, 26, 35 and 36 all in Town-
ship 6 Range 1 East—All that portion of
the North West quarter of Section 17
North of Lot 473 in the Parish of St. Agis.The whole of Sections 18, 19, 20, 30, 31,
32 and the West half and North East
quarter of 33 all in Township 6 Range 2
East.The whole of Sections 1, 12, 13, and all
that portion of Sections 24 and 25 lying to
the East of the Peninsula Branch of the Cana-
dian Pacific Railway, all in Township
7 Range 1 East.
The whole of 4, 5, 6, 7, 8, 9, 16, 17, 18,
19, 20, 21, 28, 29 and 30 all in Town-ship
7 Range 2 East.The whole of the above mentioned area
containing approximately Twenty-one
thousand six hundred (21,600) acres, un-
less a majority of owners thereof, repre-
senting at least one half in value of the same,
petition the undersigned within one month
after the publication hereof.Dated at the City of Winnipeg this 15
day of June A. D. 1901.R. ROGERS,
Minister of Public Works
19-6-01-31**AVIS**Canada, Cour Supérieure
Province de Québec
District de Montréal No. 1559Dame Caroline (alias Carrie) Wheatley
Shear & Nicholson de la Cité du district
de Montréal, épouse de William Whitehead,
ci-devant du même lieu, pharmacien,
maintenant résident à Winnipeg dans la
province de Manitoba.

Demande de divorce

Le dit William Whitehead
Défendeur.Une action et demande en séparation de
biens et en cause a été instituée par la
demanderesse.
Montréal, ce 2 juillet, 1901
McGoun & England,
Procureurs de la demanderesse.
34-38**MUSIQUE**MELLE ISABELLE CHEVRIER, CON-
tralto, élève diplômée de Signor d'Amor,
Minneapolis. Développement de la voix
par la méthode italienne; enseignement
de la mandoline et de la guitare; prend
des engagements pour les chœurs et les
concerts. Studio: 22, bloc Grundy, en
face du magasin de musique de M. Bar-
rowclough.

Scott's Emulsion
d'huile de foie
de morue

VOUS

Le Dr. Ross, Prof. Méd. de l'Université de
Montréal, a écrit: "C'est le meilleur remède
pour les affections pulmonaires, le rhumatisme,
la goutte, les maux de dos, les douleurs de
tête, les troubles de la digestion, les troubles
du système nerveux, les troubles de la circulation,
les troubles de la croissance, les troubles de la
vieillesse, les troubles de la jeunesse, les troubles
de la grossesse, les troubles de l'allaitement, les
troubles de la menstruation, les troubles de la
ménopause, les troubles de la fertilité, les troubles
de la santé, les troubles de la vie, les troubles
de la mort." (Extrait de la Revue Médicale de
Montréal, 1901, p. 100.)

DR. J. H. O. LAMBERT, Secrétaire-Traitant

Province du ManitobaLe Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 12
décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année:

Récoltes	Acres	Handreded moyens	Total
Blé.....	1,629,995	17.13	27,922,230
Avoine.....	575,136	38.80	22,318,878
Orge.....	182,912	29.4	5,379,156
Pommes de terre.....	19,151	168.5	3,226,895

BESTIAUXBœuf à viande exporté durant l'année.....\$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeau..... 35,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers..... 470,559.00**10,500 OUVRIERS AGRICOLES**Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes
dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était
pas encore assez.**Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes**Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de
ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.**LES TERRAINS DE MANITOBA**A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujour-
d'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de
1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à
\$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spé-
ciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long
de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3.00 et
\$3.50 l'acre.**DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES
(FREE HOMESTEADS)**peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province.
Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites,
adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Win-
nipeg, Man." ou àJAMES HARTNEY,
Manitoba Emigration Agent,
Union Station, Toronto**Rat Portage Lumber Co.**

L'Assortiment de Bois

De Construction

Le plus Considérable

De Winnipeg et du Manitoba

TÉLÉPHONE 1372

Adressez directement vos lettres à

JOHN M. CHISHOLM GERANT

Autrefois Gérant de la DICK, BANNING & CO.

Rue, Gladstone & Higgins
WINNIPEG**La Great West Clothing Co.**A résolu de continuer pendant quelques temps encore sa Grande Vente de
Vêtements, et Chaussures pour Hommes et Enfants.

Quelques détails:

Imperméables

Imperméables Anglais, Ecossais, Canadiens et Américains, avec ou sans col-
letteries; de \$1.95 en montant. Imperméables de \$2.00 avec colletterie,
recommandés.

Chemises

250 douzaines de chemises pour hommes, toile anglaise, genre négligé. Val-
ant 1.00, vendu pour 50c.

Sous-Vêtements

300 douzaines caleçons ou justaucorps, valant 40c. par 25c.

Chapeaux

175 douzaines de chapeaux, derniers styles et couleurs à la mode, moitié prix.

Habilllements

75 habillements tricotés noir et gris, valant \$11.50 vendu pour \$6.25.

Pantalons

\$25 paires de pantalons, prix variés de 5c. à \$4.75

Habits de Travail

Partant de 25c.

Chaussures

200 paires de belles chaussures, pour hommes, valant \$1.75 vendues pour
\$1.00 jusqu'à extinction de stock.Nous donnons une attention très grande aux commandes adressées par la
maille.

GREAT WEST CLOTHING CO.

577 Main St. Block Brunswick.

ON Y PARLE LE FRANCAIS.

AVISLe comité des terrains de l'Université a
nommé M. John Russell, le gerant de la
compagnie WINNIPEG GENERAL
TRUSTS, secrétaire du dit comité.Toutes communications concernant l'ac-
chat de terrains de l'Université, ou pour
des permis de faire ou de coupe de bois sur
ces terrains, devront être adressées à M.
John Russell, à son bureau, à la Bank of
Hamilton Building, City of Winnipeg.

JOHN RUSSELL

Secrétaire.

Rev. Canon Matheson, Président du
Comité.DEMANDE.—Dans chaque comité une
personne capable et de confiance
pour représenter une puissante compagnie
d'une solide réputation financière; salaire
de \$936.00 par année, payable chaque se-
maine; \$3.00 par jour absolument sûrs et
toutes les dépenses; profession honnête et
le bon fide; salaire fixe, pas de commis-
sions, salaire payé tous les samedis et les
dépenses de la semaine avancées. STAND-
ARD HOUSE, 334 Dearborn St., Chicago,
16-1-01 16:**AVIS**Avis est par la présente donné qu'un
Réglement No. 7 autorisant l'Arrondis-
sement Scolaire de la Ville de Saint-Boniface
No. 2 d'embrasser \$2000.00 de Débitaires
pour l'achat d'un terrain, la construction
d'une école et son aménagement, dans le
Quartier No. 4 de la Ville de Saint-Bon-
iface, sera soumis au vote des contribu-
bles de la Ville de Saint-Boniface le vingt-
cinquième jour de Juillet entre neuf heu-
res du matin et cinq heures de l'après-midi
inclusivement.Les électeurs de la Ville de Saint-Boniface
bureaux de vote et pourront se pré-
senter, le vingt-cinquième jour du mois de
Juillet 1901 entre les neuf heures de l'après-
midi et cinq heures du soir inclusives
ment, les contribuables de la Ville de
Saint-Boniface pour enregistrer leur vote
pour ou contre la proposition du dit Régi-
ment.

Quartier No. 1, Résidence de J. B. Coeur.

Quartier No. 2, Résidence d'Edmond Marcon.

Quartier No. 3, Hôtel de Ville.

Quartier No. 4, Résidence d'Isaac Leclair.

D. J. B. BENTRANES

Secrétaire-Traitant

GUILBAULT & CIE

— IMPORTATEURS DE —

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture,
Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurrierie et de fromagerie.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147.

TÉLÉPHONE, 604.

13-3-01

Librairies Keroack

B. Keroack.

M. B. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Saint-Boniface.

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres
de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bu-
reaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, miroirs,
leurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de
l'importation directe.
Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeliers, livres
de prières et catéchismes.
Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.
Les ordres par la maille seront promptement exécutés.**ALLAIRE et BLEAU**

Avenue Tache & Bloc Lauzon

VOUS TROUVEREZ à cet établissement
une ligne complète de:Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries,
Grants, Blanc Emaille, Blanc de Plomb,
Peinture Préparée, Vernis de Toutes Sortes,
Huiles à Peinture, Huile de Charbon,
Huiles à Machine, (Fumeux Poêle à tirage Excessif),
Poêles de Cuisine, Papier à Bâtisse, Outils de Ferme,
Harnais, etc., etc.

A des Prix Defiant Toute Competition

Venez voir nos Marchandises
Et Jugez par Vous-mêmes

FERBLANTIER ATTACHE A L'ETABLISSEMENT

Montage de Poêles et Posage de Fournaises à Air Chaud

ALLAIRE & BLEAU**Western Canada's
Great Industrial FAIR**

WINNIPEG.

JULY 28-AUG 2

1901.

LIVE STOCK, AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL RACES, PLAT-
FORM ATTRACTIONS AND PYROTECHNICAL DISPLAYS, EDUCA-
TION, IMMIGRATION, BUSINESS, PLEASURE.**THE PEOPLE'S CARNIVAL**For Prize Lists, Programmes, and all information apply to
F. W. THOMPSON, President, Winnipeg, Man.
F. W. HEUBACH, General Manager, Winnipeg, Man.

FREIGHT CHARGES ON EXHIBITS.

The Association undertake the payment of the inward freight charges
on exhibits from the last shipping point, provided that such exhibits are
returned to the original shipping point immediately after the Fair with-
out ownership changing hands. The Association wish it to be distinctly
understood that this is not to be a precedent, but that it is being done
this year owing to the partial failure of last year's crop and the conse-
quent shortage of money amongst exhibitors.**Drs Dame & Dubuc Dr J. H. O. LAMBERT**

Bureau 230, Rue Malleyne

Téléphone, 90

DE DAME

DE DUBUC

Chirurgie

Médecine Générale

Gynécologie

Ophtalmologie

BOITE DE POSTE: 303

Saint-Boniface.

HEURES DE BUREAU:—8 30 a.m., 12 12 p.

6 30 p.m. Hôpital de St-Boniface, de 9 4

11 30 a.m. Winnipeg: bureau à l'école de

magasin de M. C. A. Garneau & Co, 454, rue

Main; heures de bureau: 3 à 5 p.m., tous

les jours excepté le dimanche.—Phone 1345

SEUR MARIE FLORENTINE

Sœur M. Florentine, née Georgine Duhamel, naquit à Belœil, joli village de la Province de Québec. Elle fit ses études au couvent des Sœurs de Jésus-Marie, à Longueuil. A quinze ans, en 1870, elle franchissait le seuil du Noviciat; puis deux ans et demi plus tard, le 19 Mars 1873, elle prononçait les vœux de Religion.

Elle fut alors envoyée en mission à Beauharnois, lorsque l'année suivante, la divine providence la désigna, avec trois autres religieuses pour venir travailler au Nord-Ouest, à étendre la gloire des SS. Noms de Jésus et de Marie.

Pendant quatorze ans, Sr M. Florentine exerça son zèle ardent et généreux à la formation intellectuelle et morale des élèves de l'Ecole des Saints-Anges, puis de l'Académie Ste. Marie de Winnipeg.

Elle fut ensuite appelée à la Maison-Mère, pour occuper le poste de directrice au pensionnat d'Hochelaga. Là, comme à Winnipeg, Sr M. Florentine fut la religieuse dévouée, délicate et distinguée, qui sut se conquérir en peu de temps l'estime et l'affection de celles qui l'entouraient.

En 1895, elle fut nommée supérieure, au Couvent des Sœurs de Jésus-Marie, à Key-West. Sa maternelle bonté et sa vertu aimable lui attirèrent tous les cœurs et ce fut avec un amer chagrin que les sœurs et les élèves placées sous sa bienveillante autorité, la virent partir, au mois d'octobre dernier, pour aller remplacer, à Hochelaga, la Maitresse des Novices qui venait d'être nommée Supérieure Générale.

Huit mois se sont à peine écoulés depuis cette nomination et voilà que la mort vient soudainement enlever celle qui guidait si sagement les novices, qui les formait à une vertu solide et qui leur enseignait si aimablement où trouver le véritable bonheur.

Sr M. Florentine fut victime d'une attaque d'apoplexie au cours d'une promenade qu'elle fit dans un petit bois voisin du Noviciat. Obligée de presser le pas pour échapper à un orage qui s'avançait rapidement, elle arriva au couvent le figure couleur pourpre, s'affaissa sur le seuil de la porte sans parole, sans mouvement, ne pouvant plus respirer. Le médecin et le prêtre furent appelés immédiatement, mais la pauvre sœur, qu'on a transportée dans une infirmerie, n'a aucune connaissance et elle expire cinq minutes plus tard en recevant les Onctions saintes.

On devine la scène de douleur qui succède à une mort si prompt et si inattendue.

LE MAL N'ATTEND PAS.

Du refroidissement au rhume, du rhume à la bronchite et à la consommation il n'y a qu'un pas, vite franchi, si l'on n'emploie pas le BAUME RHUMAL à temps.

MENUS PROPOS

Calino, régisseur d'une vaste propriété, vient d'écrire au propriétaire, un banquier richissime, une lettre qui se termine par ce postscriptum :

"Je vous prie de m'excuser si je vous écris en chemise; mais c'est qu'il fait très chaud."

C'était le dimanche: il pleuvait à verse. L'église, ordinairement remplie, regorgait d'auditeurs. La plupart des promeneurs, surpris par l'orage, étaient venus s'y réfugier.

Le pasteur s'arrêta tout à coup au milieu de son sermon :

— Il y a beaucoup de personnes, dit-il, que l'on doit blâmer pour se faire de la religion un manteau, mais je n'ai pas meilleure opinion de ceux qui s'en font un parapluie.

Le père. — Qu'est-ce qu'un ouf ?

Le fils. — C'est un substantif.

Le père. — De quel genre ?

Le fils. — Papa on ne sait pas. Il sera masculin ou féminin, selon qu'il en sortira un coq ou une poule.

Beaucoup de gens calculent sur vos richesses l'estime qu'ils vous doivent: on ne leur pardonne jamais que le mérite va souvent à pied, et que la stupidité monte quelquefois en voiture.

RESSOURCE PRECIEUSE

Quelle ressource précieuse que le fameux BAUME RHUMAL; il guérit comme par enchantement les rhumes les plus obstinés.

GRAND PELERINAGE A

STE-ANNE DES CHENES

LE 26 JUILLET

Un train spécial conduira les pèlerins à Ste-Anne, le 26 courant. Ce train quittera Winnipeg à 8 heures, et St-Boniface à 9 heures, et sera à Ste-Anne vers 10 heures. Au retour le train quittera Ste-Anne à cinq heures, et les pèlerins arriveront vers les 6 heures.

LE PRIX DU BILLET ALLER ET RETOUR UNE PIASTRE

NOS TRAVERS.

Cherchez le bonheur dans toutes les familles. Librairie C. O. BEAUCHERMIN & FILS, 225 rue St-Paul, Montréal.

Nouvelle Industrie

(RE-ARGENTÉS)

Ayant ouvert une Manufacture de Mirrors, nous sollicitons l'encouragement de la population française.

SATISFACTION GARANTIE

Apportez vos vieilles glaces, et essayez notre ouvrage.

"THE WINNIPEG MIRROR Mfg. Co."

604 1/2, Rue Main, Winnipeg

Les commandes pourront aussi être adressées au No. 570, rue Main, 18-2-01 joo

Cie de la Baie d'Hudson

Incorporée en 1870.

LES GRANDS MAGASINS DU VASTE OUEST

VETEMENTS DE DESSOUS FRAIS POUR FEMMES

Une infinie variété de vêtements de dessous, frais pour l'été se trouve au comptoir de ces sortes de vêtements. Tous les morceaux de tissus se renouvellent dans ce superbe assortiment. Voici quelques indications de celles qui ont dans les plus bas prix pour la saison des vacances:

DES GILETS DE DESSOUS EN TISSUS CORDES

Manches courtes et collets échancrés. Prix, 2 pour 25cts.

GILETS DE DESSOUS EN TISSUS CORDES BLANC

Très jolis et très légers pour l'été, manches courtes et collets échancrés. Prix, 30cts chacun.

GILETS DE DESSOUS EN COTON BLANC

Fini en fil de liste, garnitures en soie, ceinture en tissu rayé. Prix 45cts chacun.

GILETS DE DESSOUS EN COTON FIN

Absolument de goût, le long en dentelle de fantaisie, bien finis, collets échancrés et pas de manches. Prix, 50cts.

SORBETIERES

Il n'y a pas de meilleures collations que les sorbetières. Non, rien n'est aussi rafraîchissant et réconfortant que la crème à la glace ou un délicieux sorbet. D'embarras de les faire est réduit à son minimum par la fameuse sorbetière à triple rotation, le White Mountain Freezer.

LE WHITE MOUNTAIN FREEZER

Triple rotation tient la crème toujours en mouvement et par là assure la congélation facile et égale de chaque goutte de crème. Cette sorbetière réunit en elle tous les bons côtés qui peuvent se trouver dans toutes les autres sorbétières. En voici les prix :

3-pintes, sorbetière White Mountain \$3.00

4-pintes, sorbetière White Mountain \$3.50

6-pintes, sorbetière White Mountain \$4.25

8-pintes, sorbetière White Mountain \$5.00

MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson

180-184, RUE MAIN.

JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE,

JUGE DE PAIX.

Argent à Prêter sur Hypothèques

Notre Dame de Lourdes, Man;

24-4-01

Clark Bros & Hughes,

Entrepreneurs de Pompes Funébres, Embaumeurs, etc.

M. HENRI PÉLASSIER ayant pris un intérêt dans cet établissement, invite la clientèle canadienne à s'adresser à cette maison—seul établissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvrez le jour et la nuit—Service prompt et attentif.

513, RUE MAIN, TEL 1239

WINNIPEG

WAGHORN'S GUIDE AT TRAINS 51

fond d'accepter ce que tu me proposes. Moi qui dois veiller sur toi, le protéger, le défendre, te l'irais te dépouiller! Allons donc!

—Alors madame n'a aucune notion de l'honneur, ni des convenances, ni du devoir, ni de quoi que ce soit, car elle a approuvé ma pensée.

—Madame, je vous en supplie, n'écoutez pas les paroles de cette petite tête folle.

—Non! maintenant tu me dis des injures parce que tu sens bien que tu as tort et que tu n'as plus une seule bonne raison à mettre en avant.

—En effet, tu me fais perdre la tête et je ne sais plus que dire. Je vous en prie, Madame, venez à mon secours et aidez-moi à la convaincre.

La comtesse souriait en les écoutant. Cette lutte de désintéressement et de générosité lui plaisait.

—Vous m'appeliez à votre aide tous les deux, vous me preniez à partie, à témoin, et vous ne me laissez pas parler. J'ai bien envie de désigner Marie-Anne comme arbitre.

—Moi, dit la jeune fille, je donne gage d'être cause à Marguerite, et je déclare que toi, les torts sont du côté de son méchant frère qui refuse de lui faire plaisir.

—Pardonnez-moi, Madame, je suis d'avis de lui donner raison, et puisque la cause est portée à votre tribunal, je demande à être entendu. Je pourrais d'abord plaider l'insouciance du juge, comme s'il n'était pas suffisamment instruit des choses qui regardent l'honneur masculin, et surtout comme étant l'ami d'une des parties, et, par suite, fortement soupçonné de partialité; mais j'aime mieux m'inscrire en faux contre l'arrêt, lequel n'est pas suffisamment motivé.

—Je n'entends rien à votre horrible patois de chicanes; mais je sais que vous devez accorder à votre sœur, qui vous aime plus que vous ne le méritez, tout ce qu'elle vous demande de juste et de raisonnable.

—Fini! dit la comtesse. Je comprends, Monsieur, et j'approuve la délicatesse de sentiments qui vous fait refuser les offres de votre sœur.

—Oh! Madame, si vous vous tournez contre moi!

—Laissez-moi parler, ma chère enfant. Mais je pense que vous vous exagérerez l'importance de sa proposition; de là vient que vous ne vous entendez pas. Vous ne pouvez évidemment pas priver votre sœur du fruit de son travail; mais vous pouvez accepter d'elle un prêt, une avance.

Comme elle vous l'a dit, vous avez encore à traverser quelques années difficiles; acceptez d'elle à titre provisoire les sommes dont vous aurez besoin, et quand vous serez arrivés au but de vos efforts, vous lui rendrez ce qu'elle aura eu de bienheureux de vous donner.

—Je ne puis que m'incliner, Madame, devant votre arrêt, et je vous remercie.

—Tu prendras la moitié, les trois quarts de ce que je vais gagner.

—Je te promets d'accepter de toi ce qui sera nécessaire à mon entretien, si je ne puis y suffire par mon travail.

—Non, tu triches, ce n'est pas cela du tout.

—Il me semble, conclut la comtesse, que

BANQUE IMPERIALE

DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

CAPITAL.....\$2,500,000.00
FONDS DE RESERVE.....\$1,500,000.00

DIRECTEURS:

H. S. Howland, Pres. T. R. Morris, V.-Pr.
William Ramsay, Robert Jaffrey, (Ste Catherine), Wm. Hendrie,
T. Sutherland Stayer, Elias Rogers, D.
R. Wilkie gérant général.

SECURITES DANS LE NORD-OUEST ET LA COLUMBIE

Winnipeg, Man.; Brandon, Man.;
Portage-la-Prairie, Man.; Calgary, Alta.;
Prince-Albert, Sask.; Edmonton, Alta.;
Strathcona, C. B.; Vancouver, C. B.;
Revelstoke, C. B.; Nelson, C. B.;
Golden, C. B.

SECURITES DANS L'ONTARIO:

Essex, Niagara Falls, Saul's Marie,
Fergus, Port Colborne, St. Thomas,
St. Thomas East End,
Galt, Portage, Welland,
Ingersoll, St. Catharines, Woodstock,
Hamilton, Listowel

Toronto—(Cor. Wellington St. à Leader
Yonge & Queen Sts., Lane
Yonge & Bloor Sts.,
York and King).

Québec Montréal.

DÉPARTEMENTS D'ÉPARGNE—Les dépôts de \$100 et plus sont reçus et portent intérêt, \$1.

Achat de débentures des Municipalités. Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou câblégramme, à aucune des succursales ci-dessus.

N. G. LESLIE,
Gérant, Suc. de Winnipeg.

Canada Pacific Railway.

IMPERIAL

LIMITED

Commencant

Lundi, le 10 Juin

D'une

COTE A L'AUTRE

En

100 HEURES P

Chaque jour de la semaine.

Faisant connection avec les Vapeurs

ALBERTA,

ATHABASKA,

MANITOBA.

Qui sont sans contredit les plus beaux vaisseaux qui voyagent sur les Grands Lacs

Partant de Port William

MARDI

VENDREDI

DIMANCHE

Pour amples détails, adressez-vous à

Wm. Stitt, C. E. McPherson,

Ass. Gen. Pass. Agent, Gen. Pass. Agent,

WINNIPEG.

DEMANDE. Par l'arrondissement scolaire des Deux-Petites-Rivières, une maîtresse d'école diplômée, pouvant enseigner l'anglais et le français. Engagement pour un an. Toute application de vra être envoyée à Monsieur J. H. Graveline, Sec. Trés., à Lethbridge, Man. On devra envoyer la qualification avec l'application et mentionner le salaire demandé.

STANDARD HOUSE 334 DUNDAS ST. W. CHICAGO. 16-1-01 161

BY RAIL, ST. LOUIS, WAGHORN'S GUIDE

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC MONTRE.

Winnipeg.

Alp. J. ANDREWS, FLETCHER ANDREWS, JOSEPH BERNIER.

Andrews, Andrews & Bernier,

AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 427. R. de P. No. 1289.

Si vous voulez...

AVOIR une personne capable et de confiance

Pour vous représenter, même en EUROPE mais dont la représentation générale sera à Paris.)

Nous connaissons et nous recommandons particulièrement M. Basté, No. 15 Rue du Cardinal Lemoine à Paris, qui désire représenter une puissante Maison du Canada ou des Etats-Unis. Nous engageons vivement les personnes qui désirent développer leurs affaires en France, même en Europe d'écrire directement à l'adresse indiquée, en faisant connaître leurs conditions générales, tant sur la question commerciale que sur la question pécuniaire. Nous ajoutons qu'étant donné les grandes connaissances de M. Basté en matières commerciales, la Maison qui lui confierait sa représentation générale, trouverait en lui, non seulement un homme honnête, actif et sérieux, mais aussi, un fonds de pouvoirs appréciable, qui mériterait bien et à la satisfaction de celui qui l'emploierait, la charge qui lui serait confiée.

24-4-01

EPICERIES

CHAUSSES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHE

St-Boniface.

J. Thomson & Cie,

520, RUE MAIN, WINNIPEG

L'une des meilleures maisons comme

Emballages et

Entrepreneurs de

Pompes

Funébres

Corbillard blanc, \$5.00

Tel. 351 a

DEMANDE.—Dans chaque comté une personne capable et de confiance pour représenter une puissante compagnie d'une solide réputation financière; salaire de \$936.00 par année, payable chaque semaine; \$3.00 par jour absentéisme sûr et toutes les dépenses; profession honnête et de bon sens; salaire fixe, pas de commissions; salaire payé tous les samedis et les dépenses de la semaine avancées. STANDARD HOUSE 334 DUNDAS ST. W. CHICAGO. 16-1-01 161

BY RAIL, ST. LOUIS, WAGHORN'S GUIDE

MONTRE MONTRE

AVOCAT ET NOTAIRE,

HOTEL DE VILLE,

SAINT-BONIFACE. — MAN.

Theo. Bertrand,

AVOCAT ET NOTAIRE,

HOTEL DE VILLE,

SAINT-BONIFACE. — MAN.

JOSEPH LECOMTE

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Prouesses

Françaises du Manitoba.

Argent à Prêter.

366 Rue Main - Winnipeg

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr Ashe, "que fut fabriquée pour la première fois la bière Porter, à Londres." Ce nom fut donné au nouveau breuvage du nom des Substantifs Porter, les principaux consommateurs d'alors qui se ressemblaient beaucoup des propriétés médicinales de cette bière.

Les noms de Porter ou Bière orte sont synonymes. Nous désirons attirer votre attention sur cette bière faite de drêche pure (résidu de l'orge) et de houblon et très réconfortante pour les malades, à cause de sa saveur particulière.

Par ses qualités toniques, elle est agréable au palais blasé.

Cette bière donne l'appétit et régularise le système.

Bouteilles de toutes dimensions à partir d'une demi-pinte.

EDWARD L. DREWRY

Manufacturier et Importateur.

27-6-98 WINNIPEG

Collin & Cie,

AVENUE PROVENCHER,

ST-BONIFACE

Téléphone 507.

Avez-vous besoin

d'Épicerie de premier choix, de Vaisselles pour tous les goûts, de Lampes qui peuvent vous "ECLAIRER" sans vous donner mal aux yeux, de Farine qui fait du bon pain, du Son et du Gru qui engraisent les animaux à vue d'œil, Grains de Semence de toutes sortes, Graine de Mil, (Spelt) Epautre, etc., etc., alors, allez chez

COLLIN & CIE

Vous serez satisfaits.

Photographie

Si vous voulez voir de belle Photographies, vous les trouverez à notre nouvelle et grande vitrine, au coin nord de Pacific Avenue et Main St. Nos ateliers sont entièrement repeints à neuf. Nos Photographies, par la perfection de l'Pose, et le fini définit toute compétition.

BELL Photo Studio

207, PACIFIC AVE.,

COIN DUNDAS ST., WINNIPEG.

L. DE GALEMBERT

PROP.

ARGENT A PROTER

PROPRIETES FONCIERES,

BILLETS PROMISSOIRES,

CHATELAINS MORTGAGES

S'adresser à

THEO. BERTRAND,

Hôtel de Ville, St-Bonifac

mauvais, mais son regard cauteleux et faux n'inspirait aucune confiance.